

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Санкт-Петербурга и Челябинской областью о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве

Правительство Санкт-Петербурга в лице Губернатора Санкт-Петербурга Полтавченко Георгия Сергеевича, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, с одной стороны, и Челябинская область в лице Губернатора Челябинской области Юревича Михаила Валериевича, действующего на основании Устава (Основного Закона) Челябинской области, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Сторонами,

выражая взаимную заинтересованность в сохранении и развитии двусторонних связей на долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия;

признавая, что расширение взаимовыгодного сотрудничества отвечает интересам населения и способствует экономическому развитию;

стремясь обеспечить эффективное взаимодействие исполнительных органов государственной власти Санкт-Петербурга и Челябинской области, обмен опытом и постоянное информационное сотрудничество во всех сферах социально-экономической деятельности, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем.

Статья 1

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Стороны осуществляют сотрудничество в соответствии с законодательством Российской Федерации, законодательством Санкт-Петербурга и Челябинской области.

2. Стороны развивают свои отношения в духе дружбы, доверия и взаимного уважения на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды.

3. Стороны заблаговременно информируют друг друга о решениях, принятие которых затрагивает интересы Сторон, а также воздерживаются от действий, которые могут нанести экономический или иной ущерб одной из Сторон.

Статья 2

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ЗАКОНОТВОРЧЕСТВА

1. Стороны взаимодействуют в вопросах законотворческой деятельности, в том числе при рассмотрении проектов законов и иных нормативных правовых актов Российской Федерации.

2. Стороны осуществляют обмен информационно-методическими материалами по вопросам законотворчества, базами данных по нормативным правовым актам Санкт-Петербурга и Челябинской области, издают совместные информационно-методические сборники.

Статья 3

ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

1. Стороны создают условия для установления и расширения торгово-экономических связей между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территориях Санкт-Петербурга и Челябинской области (далее – хозяйствующие субъекты), способствуют осуществлению взаимных поставок важнейших видов продукции производственно-технического назначения и потребительских товаров.

2. Стороны разрабатывают и реализуют совместные проекты, направленные на развитие экономики Санкт-Петербурга и Челябинской области. Проводят обмен проектами и делегациями специалистов по вопросам, представляющим взаимный интерес.

3. Стороны оказывают содействие друг другу в осуществлении внешнеэкономических связей.

4. Стороны осуществляют обмен опытом по вопросам привлечения иностранных инвесторов, улучшения инвестиционного климата на территориях Санкт-Петербурга и Челябинской области.

5. В целях развития предпринимательства Стороны:
создают условия для установления и расширения деловых контактов между хозяйствующими субъектами;
содействуют информационному обмену и обмену опытом между организациями инфраструктуры поддержки предпринимательства Сторон.

6. В целях координации выставочно-конгрессной деятельности Стороны обмениваются планами организации и проведения в Санкт-Петербурге и Челябинской области выставок, форумов, семинаров, конференций и иных конгрессных мероприятий.

7. В целях эффективного взаимодействия в рамках настоящего Соглашения Стороны могут открывать представительства и назначать представителей на территориях Санкт-Петербурга и Челябинской области.

Статья 4

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ СТРОИТЕЛЬСТВА И ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОГО ХОЗЯЙСТВА

1. Стороны осуществляют обмен информацией о современных технологиях в области строительства и производства строительных материалов, совершенствования нормативно-правовой базы в сфере реформирования жилищно-коммунального хозяйства на территориях Санкт-Петербурга и Челябинской области.

2. Стороны организуют сотрудничество и обмен опытом в сфере территориального планирования и градостроительного регулирования, создания и внедрения информационных систем обеспечения градостроительной деятельности.

Статья 5

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ НАУКИ И ВЫСОКИХ ТЕХНОЛОГИЙ

1. Стороны создают благоприятные условия для всесторонних контактов участников научной деятельности Санкт-Петербурга и Челябинской области, включая их участие в обмене научной информацией и других формах сотрудничества.

2. Стороны содействуют привлечению научно-исследовательских и других организаций к разработке проектов и программ, связанных с решением проблем социально-экономического развития Санкт-Петербурга и Челябинской области.

3. Стороны содействуют согласованию наиболее перспективных направлений и совместных научных тем, имеющих практическое значение, обмену научно-исследовательскими и опытно-конструкторскими разработками в наукоемких отраслях промышленности, сотрудничают в сфере разработки, освоения и развития наукоемких производств и технологий и осуществляют обмен опытом в сфере конверсии и перепрофилирования организаций оборонной промышленности.

4. Стороны сотрудничают в области диверсификации промышленного производства в целях использования наукоемких технологий и выпуска социально значимой и конкурентоспособной продукции, в том числе путем поиска и привлечения для этих целей зарубежных партнеров и инвесторов.

Статья 6

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ИНФОРМАЦИОННО- КОММУНИКАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

1. Стороны осуществляют взаимодействие и обмен опытом по разработке комплексных программ, в том числе развитию информационного общества, формированию электронного правительства, оказанию государственных и муниципальных услуг в электронном виде, развитию современной телекоммуникационной инфраструктуры и созданию единой информационной среды в сферах государственной власти и муниципального самоуправления, здравоохранения, науки и образования, экологии и охраны окружающей среды.

2. Стороны проводят совместные конференции, семинары, совещания.

3. Стороны обмениваются опытом по созданию программно-технических решений в сфере информационно-коммуникационных технологий и оказывают необходимые консультации по развертыванию, апробированию, внедрению и эксплуатации программно-технических решений.

Статья 7

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ОБРАЗОВАНИЯ

Стороны способствуют сотрудничеству Санкт-Петербурга и Челябинской области в сфере образования по следующим направлениям:

- повышение квалификации государственных гражданских служащих, управленческих и педагогических кадров через сеть соответствующих учреждений Санкт-Петербурга и Челябинской области;
- совместная разработка программ по совершенствованию образования на основе новых информационных и педагогических технологий и концепций;
- взаимная организация стажировок педагогов в образовательных учреждениях Санкт-Петербурга и Челябинской области;
- обмен делегациями работников образования по изучению передового опыта работы;
- организация выездных семинаров по вопросам государственной политики в сфере образования;
- проведение совместных школьных конкурсов и олимпиад в целях выявления одаренной молодежи;
- обмен делегациями и туристско-экскурсионными группами учащейся молодежи.

Статья 8

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

1. Стороны содействуют развитию связей между лечебно-профилактическими учреждениями и органами управления здравоохранения Санкт-Петербурга и Челябинской области.
2. Стороны обмениваются опытом:
 - по совершенствованию организации медицинской помощи населению;
 - по вопросам управления здравоохранением, в том числе качества медицинской помощи;
 - по вопросам формирования программы государственных гарантий оказания бесплатной медицинской помощи, включая обмен нормативно-правовой документацией, регламентирующей оказание бесплатной медицинской помощи в Санкт-Петербурге и Челябинской области.
3. Стороны осуществляют обмен информацией:
 - о достижениях в области теории и практики здравоохранения,

предусматривая возможность совместных научно-прикладных исследований;

по основным направлениям приоритетного национального проекта в сфере здравоохранения (дополнительная диспансеризация, профилактика, выявление и лечение лиц, инфицированных вирусами иммунодефицита человека и гепатитов В и С);

по основным направлениям реализации программы модернизации здравоохранения на территориях Санкт-Петербурга и Челябинской области;

по формированию программы государственных гарантий оказания бесплатной медицинской помощи в Санкт-Петербурге и Челябинской области.

4. Стороны организуют оказание медицинской помощи жителям Санкт-Петербурга и Челябинской области соответственно в учреждениях здравоохранения, подведомственных Комитету по здравоохранению и Министерству здравоохранения Челябинской области.

5. Стороны создают условия по предоставлению информации о состоянии рынка лекарственных препаратов, изделий медицинской техники, иной продукции медицинского назначения, обмениваются делегациями для изучения передового опыта и внедрения его в практику работы, обмена методическими и аналитическими материалами, нормативно-правовыми актами в области здравоохранения.

6. Стороны создают возможности для повышения квалификации специалистам на рабочих местах в учреждениях здравоохранения принимающей Стороны.

7. Стороны предусматривают возможность рассмотрения иных вопросов в области охраны здоровья граждан исходя из интересов и возможностей Сторон.

Статья 9

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ КУЛЬТУРЫ

1. Стороны способствуют укреплению и развитию сложившихся контактов и связей в области культуры.

2. Стороны содействуют организации и проведению гастролей театрально-концертных коллективов, музейных и библиотечных мероприятий на основе прямых связей между учреждениями культуры Санкт-Петербурга и Челябинской области.

3. Стороны содействуют сотрудничеству в осуществлении научно-методической работы в сфере культуры, проведении мастер-классов с участием ведущих специалистов, издании методических материалов.

Статья 10

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ РЕАЛИЗАЦИИ МОЛОДЕЖНОЙ ПОЛИТИКИ

1. Стороны развивают сотрудничество в области молодежной политики путем взаимного обмена опытом работы и информацией о реализуемых программах и планах работы.

2. Стороны способствуют установлению новых и развитию сложившихся связей между молодежными общественными организациями, военно-патриотическими клубами и иными молодежными общественными объединениями в рамках реализации государственной молодежной политики.

3. Стороны содействуют обмену молодежными делегациями и организации выездных семинаров, фестивалей творческой молодежи, спортивных и иных социально значимых молодежных мероприятий.

Статья 11

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ И СПОРТА

1. Стороны развивают контакты и связи в сфере физической культуры и спорта.

2. Стороны способствуют участию спортсменов и спортивных команд в спортивно-массовых мероприятиях, проводимых в Санкт-Петербурге и Челябинской области.

3. Стороны обмениваются спортивными делегациями по отдельным видам спорта, проводят совместные учебно-тренировочные сборы, взаимно приглашают тренерские кадры для учебы на курсах и участия в семинарах по повышению квалификации.

Статья 12

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ТУРИЗМА

В целях развития туристских связей Стороны способствуют продвижению туристских ресурсов Санкт-Петербурга и Челябинской области на внутренний и международный рынки.

Статья 13

СОТРУДНИЧЕСТВО В СОЦИАЛЬНО-ТРУДОВОЙ СФЕРЕ

1. Стороны взаимно обмениваются информацией и опытом работы в области социальной защиты и поддержки населения, в том числе по вопросам принятия и реализации региональных программ социально-экономического развития, а также в области развития трудовых отношений,

в том числе по вопросам социального партнерства и коллективно-договорных отношений, повышения уровня жизни и доходов населения, охраны и экспертизы условий труда, развития персонала и обеспечения рынка труда квалифицированными кадрами.

2. Стороны обмениваются делегациями органов социальной защиты и социальной помощи в целях изучения опыта работы другой Стороны в данной сфере.

3. Стороны содействуют друг другу в установлении контактов с организациями и учреждениями иностранных государств, занимающимися благотворительной деятельностью.

Статья 14

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ПРИРОДООХРАННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

1. Стороны осуществляют обмен информацией о состоянии окружающей среды в Санкт-Петербурге и Челябинской области, а также способствуют совместному сотрудничеству в совершенствовании нормативной правовой базы Российской Федерации в области природопользования и охраны окружающей среды.

2. Стороны способствуют сотрудничеству и обмену опытом по вопросам:

- обращения с отходами производства и потребления;
- внедрения новых технологий сортировки, переработки и утилизации отходов;
- организации и функционирования особо охраняемых природных территорий;
- совершенствования управления природоохранными структурами;
- обмена действующими нормативными и методическими документами по охране окружающей среды и природопользованию.

Статья 15

СОТРУДНИЧЕСТВО В СФЕРЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ВЛАСТИ С ОБЩЕСТВЕННЫМИ И ИНЫМИ НЕКОММЕРЧЕСКИМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

1. Стороны содействуют установлению прямых партнерских связей между общественными и иными некоммерческими организациями Санкт-Петербурга и Челябинской области.

2. Стороны обмениваются опытом, методической и иной информацией по вопросу взаимодействия исполнительных органов государственной власти с общественными и иными некоммерческими

организациями.

3. Стороны способствуют участию представителей различных общественных объединений в тематических семинарах, круглых столах, форумах, фестивалях, съездах, проводимых по инициативе общественности в целях поиска согласованных решений социально значимых проблем и реализации творческого, интеллектуального потенциала жителей Санкт-Петербурга и Челябинской области.

Статья 16

СТАТУС СОГЛАШЕНИЯ И ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Настоящее Соглашение является основой для разработки Сторонами двусторонних и многосторонних межрегиональных программ и проектов и заключения исполнительными органами государственной власти Санкт-Петербурга и Челябинской области соглашений (договоров) в конкретных сферах сотрудничества.

Оперативную координацию сотрудничества в рамках настоящего Соглашения осуществляют со стороны Правительства Санкт-Петербурга – Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга, со стороны Челябинской области – Министерство экономического развития Челябинской области.

Совместная деятельность Сторон по реализации настоящего Соглашения будет регулироваться путем консультаций, заседаний, совещаний, семинаров и иных мероприятий, а также путем заключения двусторонних соглашений между хозяйствующими субъектами.

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими договорам с третьими сторонами и поэтому не может служить препятствием для выполнения ими взятых на себя обязательств перед третьими сторонами.

Стороны совместно рассматривают возникающие в ходе реализации настоящего Соглашения вопросы и принимают меры по их разрешению путем консультаций и переговоров.

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует в течение пяти лет. В дальнейшем Соглашение пролонгируется на каждый последующий год при условии, что ни одна из Сторон заблаговременно, но не позднее чем за три месяца до истечения срока его действия не заявит в письменной форме другой Стороне о своем намерении расторгнуть настоящее Соглашение.

Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по взаимному согласию Сторон. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны, если они совершены в письменной форме и подписаны полномочными представителями Сторон.

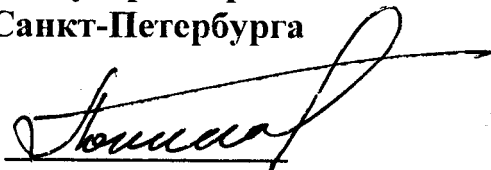
Сторонами утверждается План мероприятий на 2013-2014 годы по реализации Соглашения между Правительством Санкт-Петербурга и Челябинской областью о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве, являющийся приложением к

социальном и культурном сотрудничестве, являющийся приложением к настоящему Соглашению.

Соглашение может быть расторгнуто в любое время в период его действия по взаимной договоренности Сторон, выраженной в письменной форме. Соглашение будет считаться расторгнутым по истечении трех месяцев после письменного уведомления одной из Сторон о его прекращении другой Стороны.

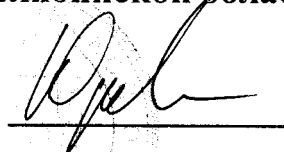
Совершено «21» июня 2013 года в Санкт-Петербурге в двух экземплярах, по одному для каждой Стороны, имеющих одинаковую юридическую силу.

Губернатор
Санкт-Петербурга



Г.С.Полтавченко

Губернатор
Челябинской области



М.В.Юревич

от 24.06.2013,
N 21

ПЛАН
мероприятий на 2013-2014 годы по реализации Соглашения между Правительством Санкт-Петербурга
и Челябинской областью о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном
и культурном сотрудничестве

№ п/п	Наименование мероприятия	Ответственный исполнитель	
		от Правительства Санкт-Петербурга	от Челябинской области
1	2	3	4
1. Торгово-экономическое сотрудничество			
1.1	Координация развития научно-технического, межотраслевого и внутриотраслевого сотрудничества между хозяйствующими субъектами Санкт-Петербурга и Челябинской области путём обмена информацией об инвестиционных и инновационных проектах, содействия в распространении информации, отражающей возможности и потребности хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга и Челябинской области, привлечения организаций к участию в семинарах, конференциях, выставках, презентациях, проводимых на территориях Санкт-Петербурга и Челябинской области	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга, Комитет по инвестициям Санкт-Петербурга, Союз промышленников и предпринимателей Санкт-Петербурга (по согласованию), Санкт-Петербургская торгово-промышленная палата (по согласованию)	Министерство экономического развития Челябинской области, Министерство промышленности и природных ресурсов Челябинской области, Южно-Уральская торгово-промышленная палата (по согласованию)

1	2	3	4
1.2	<p>Содействие сотрудничеству хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга и Челябинской области по расширению деловых контактов, обмену информацией, опытом, в том числе в вопросе поставок продукции следующих отраслей промышленности: машиностроения и металлообработки; автомобильной промышленности; топливной промышленности; химической и нефтехимической промышленности; электроэнергетики; электротехнической промышленности; электронной промышленности; пищевой промышленности</p>	<p>Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Союз промышленников и предпринимателей Санкт-Петербурга (по согласованию), Санкт-Петербургская торгово-промышленная палата (по согласованию)</p>	<p>Министерство промышленности и природных ресурсов Челябинской области, Министерство строительства, инфраструктуры и дорожного хозяйства Челябинской области, Южно-Уральская торгово-промышленная палата (по согласованию)</p>
1.3	<p>Содействие сотрудничеству хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга и Челябинской области, а также профильных исполнительных органов государственной власти Санкт-Петербурга и Челябинской области по вопросу оказания консалтинговых услуг по развитию и модернизации транспортного узла Санкт-Петербурга</p>	<p>Комитет по развитию транспортной инфраструктуры Санкт-Петербурга</p>	<p>Министерство промышленности и природных ресурсов Челябинской области</p>
1.4	<p>Организация взаимодействия по вопросу поставок современных трамвайных вагонов для городского электрического транспорта Санкт-Петербурга</p>	<p>Комитет по транспорту</p>	<p>Министерство промышленности и природных ресурсов Челябинской области</p>
1.5	<p>Организация взаимодействия и обмен опытом в области развития городского пассажирского транспорта</p>	<p>Комитет по транспорту</p>	<p>Министерство промышленности и природных ресурсов Челябинской области</p>

1	2	3	4
1.6	Организация взаимодействия и обмена опытом по вопросу создания современной сети скоростного трамвая (легкий рельсовый транспорт)	Комитет по транспорту, Комитет по развитию транспортной инфраструктуры Санкт-Петербурга, Комитет по инвестициям Санкт-Петербурга	Министерство промышленности и природных ресурсов Челябинской области
1.7	Обмен опытом по вопросу модернизации транспортной инфраструктуры Санкт-Петербурга и Челябинской области	Комитет по развитию транспортной инфраструктуры Санкт-Петербурга	Министерство промышленности и природных ресурсов Челябинской области
1.8	Рассмотрение возможности использования хозяйствующими субъектами Санкт-Петербурга и сельхозтоваропроизводителями Челябинской области концентрированного гуминового удобрения с возможностью применения при опрыскивании сельскохозяйственных растений и в системах капельного полива	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Союз промышленников и предпринимателей Санкт-Петербурга (по согласованию), Санкт-Петербургская торгово-промышленная палата (по согласованию), федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального	Министерство сельского хозяйства Челябинской области

1	2	3	4
		<p>образования «Санкт-Петербургский государственный аграрный университет» (по согласованию), государственное научное учреждение «Всероссийский научно- исследовательский институт растениеводства имени Н.И. Вавилова» (по согласованию)</p>	
1.9	<p>Содействие взаимодействию по вопросу приобретения у хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга для сельхозтоваропроизводителей Челябинской области: семян многолетних трав; посадочного материала картофеля высоких репродукций для сортосмены и сортообновления (супер супер элита, супер элита, элита) сортов отечественной селекции Невский, Елизавета, Скарб, Елец, Рябинушка, Колобок, Ильинский, Жуковский ранний</p>	<p>Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Санкт-Петербургский государственный аграрный университет» (по согласованию), государственное научное учреждение</p>	<p>Министерство сельского хозяйства Челябинской области</p>

1	2	3	4
		«Всероссийский научно-исследовательский институт растениеводства имени Н.И. Вавилова» (по согласованию)	
2. Сотрудничество в сфере строительства			
2.1	Оказание содействия организации проведения заседаний, круглых столов, семинаров, конференций, выставок по вопросам взаимного сотрудничества в строительной отрасли	Комитет по строительству, Комитет по развитию транспортной инфраструктуры Санкт-Петербурга	Министерство строительства, инфраструктуры и дорожного хозяйства Челябинской области
3. Сотрудничество в сфере информационно-коммуникационных технологий			
3.1	Взаимодействие и обмен опытом по вопросам: развития информационных технологий на территориях Санкт-Петербурга и Челябинской области в рамках реализации федеральных и региональных целевых программ в сфере информационно-коммуникационных технологий; применения новейших инфокоммуникационных технологий при внедрении и реализации проектов, направленных на оказание государственных услуг в электронном виде	Комитет по информатизации и связи	Министерство информационных технологий и связи Челябинской области
3.2	Взаимодействие и обмен опытом по разработке и внедрению специализированных информационных систем, а также по реализации практических	Комитет по информатизации и связи	Министерство информационных технологий и связи

1	2	3	4
	<p>мероприятий по созданию благоприятных условий для обеспечения информационной безопасности, защиты общедоступных информационных ресурсов и информационных систем при реализации электронных сервисов, в том числе путем совершенствования нормативной правовой базы</p>		<p>Челябинской области</p>
<p>3.3</p>	<p>Оказание содействия участию специалистов в семинарах и конференциях по вопросам внедрения инфокоммуникационных технологий, направленных на развитие и модернизацию отрасли информатизации и связи, проводимых на территориях Санкт-Петербурга и Челябинской области</p>	<p>Комитет по информатизации и связи</p>	<p>Министерство информационных технологий и связи Челябинской области</p>
<p>4. Сотрудничество в сфере образования</p>			
<p>4.1</p>	<p>Оказание содействия сотрудничеству между учреждениями образования и научными организациями, расположенными на территории Санкт-Петербурга и Челябинской области посредством: обмена делегациями работников образования в целях изучения передового опыта; проведения научно-практических конференций и семинаров по проблемам образовательной политики Санкт-Петербурга и Челябинской области; обмена учебно-методическими материалами и публикациями</p>	<p>Комитет по образованию, Комитет по науке и высшей школе</p>	<p>Министерство образования и науки Челябинской области</p>

